

5 / 26 - 1652 / 1 - 90 / 91 (Chambre)
1365 - 1 (1990-1991) (Sénat)

**ASSEMBLEES
LEGISLATIVES**

SESSION ORDINAIRE 1990-1991

13 JUIN 1991

**BUDGET ADMINISTRATIF
AJUSTE**

**du Ministère des Classes moyennes
de l'année budgétaire 1991 (22)**

TABEAU DES ALLOCATIONS DE BASE AJUSTEES

5 / 26 - 1652 / 1 - 90 / 91 (Kamer)
1365 - 1 (1990-1991) (Senaat)

**WETGEVENDE
VERGADERINGEN**

GEWONE ZITTING 1990-1991

13 JUNI 1991

**AANGEPASTE ADMINISTRATIEVE
BEGROTING**

**van het Ministerie van Middenstand
van het begrotingsjaar 1991 (22)**

TABEL VAN DE AANGEPASTE BASISALLOCATIES

*Messieurs les Présidents des
Assemblées législatives nationales
Palais de la Nation
1000 BRUXELLES*

*OBJET : Ministère des Classes moyennes.
Budget administratif ajusté pour l'année
budgétaire 1991 (22).*

Messieurs les Présidents,

En exécution de l'article 10, § 2, de la loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat et conformément au projet de loi ajustant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1991, nous avons l'honneur de vous transmettre pour cette même année le budget administratif ajusté du Ministère des Classes moyennes.

Veillez agréer, Messieurs les Présidents, l'expression de notre plus haute considération.

Bruxelles, le 12 juin 1991.

Le Ministre des Classes moyennes,

M. WATHELET

Le Ministre du Budget,

H. SCHILTZ

Le Secrétaire d'Etat aux Classes moyennes,

P. MAINIC

*Le Secrétaire d'Etat aux Petites
et Moyennes Entreprises,*

J. DUPRE

*Aan de Heren Voorzitters
van de Nationale Wetgevende Vergaderingen
Paleis der Natie
1000 BRUSSEL*

*BETREFT : Ministerie van Middenstand.
Aangepaste administratieve begroting
voor het begrotingsjaar 1991 (22).*

Mijne Heren Voorzitters,

In uitvoering van het artikel 10, § 2, van de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, en in overeenstemming met het ontwerp van wet houdende aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1991, hebben wij de eer u hierbij voor datzelfde jaar de aangepaste administratieve begroting van het Ministerie van Middenstand over te zenden.

Met de meeste hoogachting,

Brussel, 12 juni 1991.

De Minister van Middenstand,

M. WATHELET

De Minister van Begroting,

H. SCHILTZ

De Staatssecretaris voor Middenstand,

P. MAINIC

*De Staatssecretaris voor de Kleine
en Middelgrote Ondernemingen,*

J. DUPRE

TABLEAU DES ALLOCATIONS DE BASE AJUSTEES

—

TABEL VAN DE AANGEPASTE BASISALLOCATIES

LEGENDE

- DO : division organique
- PA : programme - activité
- AB : allocation de base
- CD : check digit.

- C : dépenses affectées au service financier de dépenses préfinancées.
- R : dépenses totalement prises en considération pour la recherche et les services publics scientifiques.
- I : dépenses totalement prises en considération en tant qu'investissement public.
- P : transfert (en tout ou en partie) à un « parastatal ».

sc = sorte de crédit
 cnd = crédits non dissociés
 ana = crédits supplémentaires pour années antérieures
 crd = crédits dissociés
 fon = crédits variables des fonds organiques.

LEGENDE

- OA : organisatie-afdeling
- PA : programma - activiteit
- BA : basisallocatie
- CD : check digit.

- C : uitgaven bestemd voor de financiële dienst van geprefinancierde uitgaven.
- R : uitgaven volledig als wetenschappelijk onderzoek of als wetenschappelijk dienstbetoon in aanmerking genomen.
- I : uitgaven volledig als openbare investering in aanmerking genomen.
- P : transfer (voor het geheel of gedeeltelijk) naar een « parastataal ».

ks = kredietsoort
 ngk = niet-gesplitste kredieten
 vjr = bijkredieten vorige jaren
 gkr = gesplitste kredieten
 fon = variabele kredieten van de organieke fondsen

TABEL DER BASISALLOCATIES bijblad 1991
=====

22 MINISTERIE VAN MIDDENSTAND.

=====

(en millions de francs)				(in miljoenen frank)			
Divisions organiques	DO PA AB	CD I	CRP	Crédits d'engagement	Crédits d'ordonnement	Organisatie-afdelingen	
Programmes	OA PA BA	CD I	CRP	Vastleggingskredieten	Ordonneringskredieten	Programma's	Activiteiten
Allocations de base				Voté : Ajusté : Goedge- : ment : keurd : Aanpass- : past	Voté : Ajusté : Goedge- : ment : keurd : Aanpass- : past	Basisallocaties	
						ks	
DIVISION 11							
CABINET DU SECRETAIRE D'ETAT AUX							
CLASSES MOYENNES							
0 Fonctionnement du Cabinet.							
01 Rémunérations							
Traitement et frais de représentation du Secrétaire d'Etat	11 01 1101 12		cd	1,9 :	1,9 :	1,9 ngk	01 Bezooldigingen
Rémunérations et indemnités des membres du Cabinet	11 01 1102 13		cd ana	45,3 : 0,7 :	45,3 : 0,7 :	45,3 ngk 0,7 vjr	Jaarwedde en representatiekosten van de Staatssecretaris
02 Frais de fonctionnement							
Loyers des biens immobiliers	11 02 1206 29		cd	11,0 :	11,0 :	11,0 ngk	02 Werkingskosten
Frais de fonctionnement du Cabinet	11 02 1219 42		cd ana	8,9 : 0,6 :	8,9 : 0,6 :	8,8 ngk 0,6 vjr	Huur van onroerende goederen
Dépenses patrimoniales du Cabinet	11 02 7401 16		cd	0,6 : -0,5 :	0,6 : -0,5 :	0,1 ngk	Patrimoniale uitgaven van het Kabinet
Totaux pour le programme 0			cd ana	67,7 : -0,6 : 1,3 :	67,7 : -0,6 : 1,3 :	67,1 ngk 1,3 vjr	Totaal voor het programma 0
Totaux pour la division organique 11			cd ana	67,7 : -0,6 : 1,3 :	67,7 : -0,6 : 1,3 :	67,1 ngk 1,3 vjr	Totaal voor de organisatie-afdeling 11

(in miljoenen frank)

(en millions de francs)				(in miljoenen frank)			
Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA AB OA PA BA	CD I sc	CRP I sc	Crédits d' engagement Vastleggingskredieten Voté :Ajuste- : Ajusté Goedge- :ment : Aange- keurd : Aanpass : past ks	Crédits d'ordonnancement Ordonnancingskredieten Voté :Ajuste- : Ajusté Goedge- :ment : Aange- keurd : Aanpass : past ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basalallocaties	
DIVISION 40							
SECRETARIAT GENERAL ET ADMINISTRATION DES SERVICES GENERAUX							
0 Substantie. 01 Dépenses de personnel						AFDELING 40	
Paiement des montants dus aux organes de contrôle auprès et pour compte des organismes d'intérêt public	40 01 0301 92		cnd	1,7 : 1,7 :	1,7 ngk 1,7 ngk	ALGEMEEN SECRETARIAAT EN ADMINISTRATIE DER ALGEMENE DIENSTEN	
Rémunérations et allocations généralement quel- conques : personnel statutaire définitif et sta- giaire	40 01 1103 21 55		cnd ana	72,0 : 0,5 : 0,5 : 0,5 :	73,0 ngk 0,5 vjr 0,5 vjr 0,5 vjr	0 Bestaansmiddelen. 01 Personeelsuitgaven	
Rémunérations et allocations quelconques : - personnel autre que statutaire	40 01 1104 22		cnd	2,8 : -1,0 : 0,5 : 0,5 :	1,8 ngk -1,0 ngk 0,5 ngk 0,5 ngk	Betaling van de bedragen verschuldigd aan de con- trole-organen van de Staat bij en voor rekening van de instellingen van openbaar nut	
Dépenses du service social	40 01 1105 23		cnd	3,0 : 0,5 : 0,5 :	3,0 ngk 0,5 ngk 0,5 ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel	
Action sociale : prêts au personnel de l'Etat	40 01 8201 38		cnd	0,5 : 0,5 : 0,5 :	0,5 ngk 0,5 ngk 0,5 ngk	Uitgaven voor sociaal dienstbetoon	
02 Frais de fonctionnement						Sociale actie : leningen aan het Rijkspersoneel	
Dépenses permanentes pour achats de biens non du- rables et de services.	40 02 1201 31		cnd	66,3 : 5,5 : 5,5 : 5,5 :	71,8 ngk 5,5 ngk 5,5 ngk 5,5 ngk	02 Werkingskosten	
Loyers de biens immobiliers.	40 02 1206 36		cnd	42,1 : 13,5 : 13,5 : 13,5 :	71,8 ngk 55,6 ngk 55,6 ngk 55,6 ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duur- zame goederen en van diensten.	
Dépenses exceptionnelles de biens non durables et et de services	40 02 1207 37		cnd	1,0 : 8,0 : 8,0 : 8,0 :	55,6 ngk 9,0 ngk 9,0 ngk 9,0 ngk	Huur van onroerende goederen.	
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles dura- bles.	40 02 7401 23 I 57		cnd ana	2,4 : 0,5 : 0,5 : 0,5 :	9,0 ngk 7,0 ngk 7,0 ngk 7,0 ngk	Uitzonderlijke lopende uitgaven voor aankoop van niet-duurzame goederen en diensten	
						Kapitaaluitgaven voor de aankoop van duurzame goe- deren.	

(en millions de francs)				(in miljoenen frank)				
Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA AB OA PA BA	CD I	CRP	Crédits d' engagement Vastleggingskredieten		Crédits d' ordonancement Ordonneringskredieten		Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
				Voté : Goedge- keur :	Ajusté : Aange- past :	Voté : Goedge- keur :	Ajusté : Aange- past :	
03 Autres dépenses relatives au fonctionnement								03 Andere werkingsuitgaven
Indemnités diverses (Responsabilité de l'Etat)	40 03 3301 06		cnd	0,3 :		0,3 :		Allerhande schadevergoedingen (Staatsverantwoordelijkheid)
Subventions à des organismes et institutions s'occupant, sur le plan national de recherche appliquée au profit des indépendants	40 03 3305 10		cnd	5,0 :	-3,0 :	5,0 :	-3,0 :	Toelagen aan organismen en instellingen die zich, op nationaal vlak, bezighouden met toegepast onderzoek voor de zelfstandigen
Subvention Institut économique et social des Classes moyennes	40 03 4101 30		cnd	87,5 :	-2,0 :	87,5 :	-2,0 :	Subsidie Economisch en Sociaal Instituut voor de Middenstand
Totaux pour le programme 0			cnd ana	284,6 :	29,0 : 1,0 :	284,6 :	29,0 : 1,0 :	Totalen voor het programma 0
Totaux pour la division organique 40			cnd ana	284,6 :	29,0 : 1,0 :	284,6 :	29,0 : 1,0 :	Totalen voor de organisatie-afdeling 40
DIVISION 52				AFDELING 52				
ADMINISTRATION DE LA REGLEMENTATION				ADMINISTRATIE VAN DE REGLEMENTERING				
0 Subsistance.								0 Bestaansmiddelen.
01 Dépenses de personnel								01 Personeelsuitgaven
Rémunérations et allocations quelconques : personnel statutaire définitif et stagiaire.	52 01 1103 54 88		cnd ana	78,1 :	1,2 : 0,7 :	78,1 :	1,2 : 0,7 :	Bezoldigingen en allerhande toelagen : vast en stagedoend personeel.
Rémunérations et allocations quelconques : - personnel autre que statutaire	52 01 1104 55		cnd	7,7 :	-1,0 :	7,7 :	-1,0 :	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel
03 Autres dépenses relatives au fonctionnement								03 Andere werkingsuitgaven
Subvention au Conseil supérieur des Classes moyennes et aux Chambres des Métiers et Négoces	52 03 4102 64		cnd	98,7 :	3,5 :	98,7 :	3,5 :	Subsidie aan de Hoge Raad voor de Middenstand en aan de Kamers van Ambachten en Neringen

(en millions de francs)				(in miljoenen frank)			
Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA AB OA PA BA	CD I	CRP I	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten	Crédits d'ordonnancement Ordonnancingskredieten	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basissallocaties	
	52 03 4401	72		Voté : Ajusté : Goedge- :ment : keurd : Aanpass : past	Voté : Ajusté : Goedge- :ment : keurd : Aanpass : past	ks	
Coordination des Programmes de Formation				1,5 :	1,5 :	Coördinatie van de Vormingsprogramma's	
04 Amortissement emprunts				:	:	04 Delging van leningen	
Amortissement du capital emprunté par la Chambre des Métiers et Négoces de Namur	52 04 6101	35		0,5 :	0,5 :	Delging van het kapitaal ontleend door de Kamer van Ambachten en Neringen van Namen	
Amortissement du capital emprunté par la Chambre des Métiers et Négoces du Limbourg	52 04 6102	36		0,3 :	0,3 :	Delging van het kapitaal ontleend door de Kamer van Ambachten en Neringen van Limburg	
Amortissement du capital emprunté par la Chambre des Métiers et Négoces d'Anvers	52 04 6103	37		0,3 :	0,3 :	Delging van het kapitaal ontleend door de Kamer van Ambachten en Neringen van Antwerpen	
Amortissement du capital emprunté par la Chambre des Métiers et Négoces du Hainaut	52 04 6104	38		0,3 :	0,3 :	Delging van het kapitaal ontleend door de Kamer van Ambachten en Neringen van Henegouwen	
05 Organisation élections membres				:	:	05 Organisation verkiezing leden	
Dépenses pour l'organisation des premières élections des membres des organes des Instituts s'occupant des professions intellectuelles	52 05 8403	18		1,8 :	1,8 :	Uitgaven voor de organisatie van de eerste verkiezingen van de leden van de organen van de Instituten m.b.t intellectuele beroepen	
Totaux pour le programme 0				189,2 : 3,7 : 192,9 0,7 :	189,2 : 3,7 : 192,9 0,7 :	Totaal voor het programma 0	
Totaux pour la division organique 52				189,2 : 3,7 : 192,9 0,7 :	189,2 : 3,7 : 192,9 0,7 :	Totaal voor de organisatie-afdeling 52	
DIVISION 53				:	:	AFDELING 53	
ADMINISTRATION DES AFFAIRES SOCIALES				:	:	ADMINISTRATIE VOOR SOCIALE ZAKEN	
0 Subsistance.				:	:	0 Bestaansmiddelen.	
01 Dépenses de personnel				:	:	01 Personeelsuitgaven	
Rémunérations et allocations quelconques : personnel statutaire définitif et stagiaire.	53 01 1103	81		88,2 : 1,3 : 89,5 0,8 :	88,2 : 1,3 : 89,5 0,8 :	Bezoldigingen en allerhande toelagen : vast en stagedoend personeel.	

(en millions de francs)				(in miljoenen frank)				
Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA AB OA PA BA	CD I	CRP I	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		Crédits d'ordonnement Ordonneringskredieten		Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basissallocaties
				Voté Goedge- keurd	Ajusté- ment :Aanpass:	Voté Goedge- keurd	Ajusté- ment :Aanpass:	
				sc				ks
Rémunérations et allocations quelconques : - personnel autre que statutaire	53 01 1104 82		cnd	7,0 :	-0,8 :	7,0 :	-0,8 :	6,2 ngk
04 Matériel informatique								
Informatisation du greffe de la Commission de Dis- penses de Cotisations sociales	53 04 7411 14 I		cnd	5,3 :		5,3 :		5,3 ngk
Totaux pour le programme 0				95,2 :	5,8 :	95,2 :	5,8 :	
			cnd	101,0		101,0		
			ana	0,8		0,8		
1 Pensions.								
10 Dette cumulée								
Amortissement dette cumulée pensions des indépen- dants	53 10 6201 22		cnd	1 200,0 :		1 200,0 :		1 200,0 ngk
Totaux pour le programme 1				1 200,0 :		1 200,0 :		
			cnd	1 200,0		1 200,0		
2 Allocations familiales.								
20 Allocations familiales								
Subvention annuelle en vertu de la loi du 29 mars 1976 relative aux prestations familiales des tra- vailleurs indépendants	53 20 4201 52 P		cnd	4 983,1 :		4 983,1 :		4 983,1 ngk
Totaux pour le programme 2				4 983,1 :		4 983,1 :		
			cnd	4 983,1		4 983,1		
3 Maladie - invalidité.								
30 Examens médicaux I.N.A.M.I.								
Frais d'administration résultant d'examens médi- caux effectués par l'I.N.A.M.I. pour compte du Mi- nistère des Classes moyennes	53 30 1222 73		cnd	2,2 :		2,2 :		2,2 ngk
Totaux pour le programme 3				2,2 :		2,2 :		
			cnd	2,2		2,2		
Totaux pour la division organique 53				6 280,5 :	5,8 :	6 280,5 :	5,8 :	6 286,3 ngk
			cnd	0,8 :		0,8 :		0,8 vjr
			ana					

Totaux pour le programme 0

1 Pensions.

10 Dette cumulée

Amortissement dette cumulée pensions des indépen-
dants

Totaux pour le programme 1

2 Allocations familiales.

20 Allocations familiales

Subvention annuelle en vertu de la loi du 29 mars
1976 relative aux prestations familiales des tra-
vailleurs indépendants

Totaux pour le programme 2

3 Maladie - invalidité.

30 Examens médicaux I.N.A.M.I.

Frais d'administration résultant d'examens médi-
caux effectués par l'I.N.A.M.I. pour compte du Mi-
nistère des Classes moyennes

Totaux pour le programme 3

Totaux pour la division organique 53

(in miljoenen frank)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA AB OA PA BA	CD I sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten Voté :Ajusté- Goedge-ment : Aange- keurd : Aanpass: past	Crédits d'ordonnancement Ordonneringskredieten Voté :Ajusté- Goedge-ment : Aange- keurd : Aanpass: past	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
DIVISION 54					
ADMINISTRATIE VOOR DE ECONOMISCHE EXPANSIE					
0 Substantie. 01 Dépenses de personnel					AFDELING 54
Rémunérations et allocations quelconques : personnel statutaire définitif et stagiaire.	54 01 1103 11 45	cnd ana	7,2 : 0,1 : 7,3 0,1 : 0,1 : 0,1	7,2 : 0,1 : 7,3 0,1 : 0,1 : 0,1	0 Bestaansmiddelen. 01 Personeelsuitgaven
Rémunérations et allocations quelconques : - personnel autre que statutaire	54 01 1104 12	cnd	1,4 : -0,3 : 1,1	1,4 : -0,3 : 1,1	Bezoldigingen en allerhande toelagen : vast en stagedoend personeel. Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel
03 Autres dépenses relatives au fonctionnement					03 Andere werkingsuitgaven
Organisation d'expositions, de conférences et de concours	54 03 1221 50	cnd	0,2 : 0,2	0,2 : 0,2	Organisatie van tentoonstellingen, congressen en wedstrijden
Totaux pour le programme 0		cnd ana	8,8 : -0,2 : 8,6 0,1 : 0,1 : 0,1	8,8 : -0,2 : 8,6 0,1 : 0,1 : 0,1	Totaal voor het programma 0
1 Charges du passé : aide aux entreprises. 10 Aide financière					1 Lasten van het verleden : hulp aan ondernemingen 10 Financiële hulp
Subvention réduisant les intérêts	54 10 3101 53	cnd		79,1 : 79,1	Renteverlagende subsidie
Charges d'intérêts des emprunts du Fonds de participation	54 10 3204 59	cnd	11,8 : 11,8	11,8 : 11,8	Rentelast van de leningen van het Participatiefonds
Transfert de capitaux aux entreprises. Primes en capital	54 10 5101 16	cnd		3,4 : 3,4	Vermogensoverdrachten aan bedrijven. Kapitaalpremie
Totaux pour le programme 1		cnd cnd	11,8 : 11,8 82,5 : 82,5	11,8 : 11,8 82,5 : 82,5	Totaal voor het programma 1
Totaux pour la division organique 54		cnd ana cnd	20,6 : -0,2 : 20,4 0,1 : 0,1 : 0,1	20,6 : -0,2 : 20,4 0,1 : 0,1 : 0,1	Totaal voor de organisatie-afdeling 54
		tot ana	20,6 : -0,2 : 20,4 0,1 : 0,1 : 0,1	103,1 : -0,2 : 102,9 0,1 : 0,1 : 0,1	

(en millions de francs)

crd	6 842,6:	37,7:	6 880,3	6 842,6:	37,7:	6 880,3	ngk
ana	:	3,9:	3,9	:	3,9:	3,9	vjr
crd	:	:	:	82,5:	:	82,5	gkr
	=====	=====	=====	=====	=====	=====	
tot	6 842,6:	37,7:	6 880,3	6 925,1:	37,7:	6 962,8	tot
ana	:	3,9:	3,9	:	3,9:	3,9	vjr
	=====	=====	=====	=====	=====	=====	